



# Chaudière électrique mobile Séchage de dalle

## GRE9T40016A, 9 kW

## GRE15T40032A, 15 kW

### Notice d'installation et d'utilisation

La chaudière électrique mobile est polyvalente et permet de réaliser :

- la première mise en chauffe réglementaire des dalles de planchers chauffants à eau chaude (conforme à la norme NF DTU 65.14 P1) : mode «séchage de dalle» (réalisation d'un cycle de température), [voir page 9](#)
- un chauffage de secours, chauffage temporaire, complément de puissance, phasage de travaux ou maintenance : mode secours, [voir page 11](#)

Complète et légère, la chaudière se déplace facilement grâce à la poignée de transport. Elle est équipée d'un vase d'expansion et d'un circulateur dimensionné pour satisfaire et couvrir tous les besoins en adéquation à la plupart des applications jusqu'à 200 m<sup>2</sup>.

Les organes de sécurité double consigne permettent un fonctionnement direct sur plancher chauffant, sur radiateurs ou sur tout circuit primaire en amont d'un échangeur pour l'eau chaude sanitaire ou technique (process industriels, piscines, etc.).

Le raccordement est direct et simple au circuit hydraulique grâce à ses sorties supérieures équipées de deux purgeurs d'air automatiques.



Dans le cas d'une utilisation en mode «séchage de dalle», la chaudière électrique est équipée d'un régulateur / programmeur pour une montée progressive et automatique de la température du plancher chauffant (cycle temps / température, [voir page 11](#)).

# Sommaire

<b>1. Recommandations</b> .....	<b>3</b>
Recommandations d'installation.....	3
Hydraulique.....	3
Électrique.....	4
Qualité de l'eau .....	4
Maintenance.....	4
<b>2. Caractéristiques techniques</b> .....	<b>4</b>
<b>3. Équipement</b> .....	<b>5</b>
<b>4. Installation</b> .....	<b>6</b>
<b>4.1. Raccordement hydraulique</b> .....	<b>6</b>
Purgeurs /dégazage .....	6
Pot de décantation, pot à boues, filtres.....	6
Vase d'expansion.....	6
Vannes d'isolement.....	6
<b>4.2. Raccordement électrique</b> .....	<b>7</b>
Sections de câbles et protections .....	7
Raccordement de la puissance .....	7
Raccordement monophasé .....	7
Raccordement triphasé.....	7
Ajustement de la puissance.....	8
Schéma électrique .....	8
<b>5. Utilisation</b> .....	<b>9</b>
<b>5.1. Mise en service en mode «séchage de dalle»</b> .....	<b>9</b>
Réglage OBLIGATOIRE de la sécurité thermique.....	9
Remplissage de l'installation et de la chaudière.....	9
ON/OFF de la chaudière, lancement d'un cycle de chauffage.....	9
Lancer un cycle de séchage de dalle .....	10
Arrêter un cycle de chauffe .....	10
<b>5.2. Modification des paramètres du régulateur</b> .....	<b>10</b>
<b>5.3. Affichage des informations d'un cycle en cours</b> .....	<b>11</b>
<b>5.4. Réglage d'usine du programme «séchage de dalle»</b> .....	<b>11</b>
<b>5.5. Mise en service en mode «chaudière de secours»</b> .....	<b>11</b>
Réglage OBLIGATOIRE de la sécurité thermique .....	11
Remplissage de l'installation et de la chaudière.....	12
ON/OFF de la chaudière, lancement d'un cycle de chauffage.....	12
Raccordement d'une régulation ou d'un thermostat externe (non obligatoire).....	12
<b>5.6. Circulateur de classe A</b> .....	<b>13</b>
Réglage du mode de fonctionnement.....	13
Courbes de performance.....	13
Fonction purge d'air.....	13
<b>6. Défauts et solutions</b> .....	<b>14</b>
Voyant rouge allumé : pression faible, manque d'eau.....	14
Interrupteur ON/OFF enclenché (voyant vert), pas d'affichage sur le régulateur.....	14
Défaut sonde d'eau.....	14
PEnd s'affiche sur le régulateur.....	14
ri SP s'affiche sur le régulateur .....	14
La chaudière ne chauffe pas .....	14
Chauffage insuffisant .....	14
Baisse de pression régulière, appoint d'eau régulier .....	15
Bruit dans le circuit .....	15
Le tableau électrique général disjoncte .....	15
Le voyant ON/OFF ne s'allume pas.....	15

# 1. Recommandations



L'installation et l'entretien de ce matériel seront exécutés par des techniciens qualifiés, en conformité avec les normes en vigueur.



Avant l'installation et la mise en service de la chaudière, l'installateur et l'utilisateur doit impérativement prendre connaissance de l'intégralité de cette notice livrée avec l'appareil.

Veillez à conserver cette notice ainsi que tous les documents associés à portée de main afin qu'ils soient disponibles le cas échéant. En cas de déménagement ou de vente de l'appareil, remettez tous les documents au nouveau propriétaire.



Les consignes suivantes sont à respecter ! Le constructeur décline toute responsabilité en cas de dommages imputables au non-respect des présentes instructions. La manipulation et l'installation de la chaudière doit être faite par deux personnes.

Gretel décline toute responsabilité pour les dégâts consécutifs à une erreur d'installation et en cas d'utilisation d'appareils ou d'accessoires non spécifiés par nos soins. Le manque d'observation des instructions relatives aux opérations et procédures de contrôle peut entraîner des blessures aux personnes ou des risques de pollution.

Gretel se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques et les composants de ce matériel sans notification préalable.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou ne disposant pas de l'expérience ni/ou des connaissances requises, dans la mesure où elles ne sont pas sous la surveillance d'une personne qui garantit leur sécurité ou elles n'obtiennent de celle-ci les instructions d'utilisation de l'appareil.

La chaudière a une **fonction de générateur de chaleur pour les boucles d'eau chaude fermées sous pression à une température jusqu'à 90 °C** (eau de remplissage provenant du réseau d'eau potable). Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Gretel décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

Les normes en vigueur dans le pays d'utilisation, notamment en ce qui concerne les conditions sanitaires et de sécurité de pression sont à respecter.

Afin de garantir un fonctionnement satisfaisant et sûr de l'appareil, il est important de procéder à une révision et un entretien annuel (idéalement à réaliser par le fabricant).

## ■ Recommandations d'installation

Le non-respect de ces recommandations peut entraîner de graves dommages corporels (mortels) et des dégâts matériels (destruction).

L'installation doit respecter les normes DTU 65.9 et 65.11 relatives aux réseaux de chauffage. Veillez à installer la chaudière sur un sol stable en bon état, suffisamment résistant et non soumis aux vibrations. Ne pas immerger la chaudière.

**La chaudière électrique peut être placée dans n'importe quel type de local à condition que celui-ci soit propre, sec et ventilé. Ne pas l'entreposer à proximité des produits inflammables, corrosifs (peinture, solvant, chlore, savon, etc.) et tout autre produit de nettoyage. Les vapeurs de chlore peuvent entraîner de grave dommage sur l'appareil et sur les personnes.**

**Vidanger complètement la chaudière lorsqu'elle est inutilisée en période de gel.** Gretel décline toute responsabilité dans le cas de dommages dus au gel. La chaudière doit être placée dans un local protégé du gel. Une protection antigel de la chaudière est nécessaire dans le cas d'une mise hors tension de la chaudière pendant une période hivernale.

La température du local ne doit pas excéder 35 °C. Le taux d'humidité ne doit pas dépasser les 80 % (sans condensation).

## ■ Hydraulique

La présence de purgeurs est obligatoire en tous points hauts de l'installation pour effectuer la purge d'air.

Vérifier que tous les raccordements électriques et hydrauliques sont sécurisés. Il ne doit pas être possible d'accéder aux parties électriques directement ou sous tension (câbles fissurés ou arrachés, connectiques nues sans protection, etc.).

Il est formellement interdit d'inhiber un organe de sécurité. La sortie de la soupape de sécurité ne doit pas être bouchée. L'eau pouvant s'écouler de la soupape de sécurité peut être chaude et causer des brûlures sévères. L'évacuation de la soupape de sécurité doit rester à **pression atmosphérique** (circuit ouvert).

Le diamètre des canalisations doit permettre des vitesses d'eau comprises entre 0,5 (pour éviter le développement du biofilm) et 2 m/s pour limiter la corrosion et le bruit. Ne pas mélanger les métaux de natures différentes (cuivre, acier, aluminium, inox, etc.) et proscrire le zinc. Préférer les matériaux synthétiques avec barrière anti-oxygène.

En cas de présence sur l'installation de vanne manuelle ou automatique ou de toute autre équipement qui pourrait créer un coup de bélier, prévoir un anti-coup de bélier sur les points extrêmes du circuit (risque de destruction du corps de chauffe).

Si la pression du réseau d'eau potable est supérieure à 7 bar, il est conseillé de la réduire à 3 bar pour le remplissage du circuit et de la chaudière.

Pour chaque installation, il est impératif de procéder au nettoyage et rinçage complet des circuits pour éliminer tous particules (résidus de coupe, de brasure, fillasse, etc.) qui endommageraient la chaudière ou les équipements présents sur le circuit et qui ne permettraient pas de garantir la bonne performance de la chaudière dans le temps. Ne pas toucher les parties métalliques dans la chaudière (risque de brûlure).

## ■ Électrique



Toute intervention doit être effectuée hors tension par un technicien qualifié et habilité. Couper l'alimentation générale du tableau. L'interrupteur ON/OFF ne coupe que le circuit de commande. Risque d'électrocution.

Respecter les sections, les calibres des protections et la nature des câbles prescrits dans cette notice. En cas de doute, une note de calcul, réalisée par une personne qualifiée, doit être effectuée pour le bon dimensionnement du raccordement.

Gretecl décline toute responsabilité en cas de dommages consécutifs à un mauvais raccordement électrique. Respecter les normes et les prescriptions d'installation spécifique en vigueur dans le pays d'installation. Une vérification annuelle du bon serrage des connexions électriques est obligatoire.

## ■ Qualité de l'eau

Le remplissage doit se faire avec l'eau du réseau potable. L'eau de toute autre provenance (puits, forage, eau de pluie, etc.) est interdit.

L'eau de remplissage doit être exempte de particules supérieures à 0,1 mm de diamètre (prévoir un filtre en amont si ce n'est pas le cas).

Dans certains cas, la qualité de l'eau peut s'avérer inappropriée pour le remplissage de l'installation, par ex. eau fortement corrosive ou à forte teneur en calcaire ou en chlore. Veiller à prendre les mesures nécessaires pour traiter cette eau. Afin d'éviter l'entartrage, l'installation d'un adoucisseur est impératif sur tout réseau où la dureté de l'eau est supérieure ou égale à 15 °f (TH, degré français) ou 8,5 °GH (degré allemand).

L'eau adoucie doit rester conforme aux critères définis par le DTU 60-1 (TH < 15 °f). Dans tous les cas, eau adoucie ou non, celle-ci doit être conforme aux critères définis par le DTE 60-1 additif n° 4 eau chaude.

Le pH de l'eau doit se situer entre 7,5 et 9,5.

Le taux de chlorures ne doit pas être supérieur à 300 mg/l. La conductivité de l'eau doit être comprise entre 500 et 3000 µS/m.

Un produit antigel ne doit être utilisé qu'en cas de nécessité absolue. Si son utilisation est inévitable, la concentration ne doit pas excéder 25 % du volume d'eau. Respecter les indications données par le fabricant d'antigel.

L'utilisation d'inhibiteur et de tout produit de traitement d'eau est à limiter ou à proscrire. Le cas échéant, les dosages prescrits par les fabricants sont à respecter.

## ■ Maintenance

→ **Vérifier le serrage des connexions électriques à chaque mise en service.**



**Il est impératif de régler la sécurité thermique avant la mise en service de la chaudière.**

La chaudière est utilisée avec de l'eau régulièrement renouvelée (remplissage et vidange des circuits) et soumise à des conditions de fonctionnement de chantier (transport, vibration, poussières, etc.). C'est pourquoi une maintenance annuelle est recommandée.

Elle consiste à contrôler :

- le serrage des connexions électriques
- l'état du thermoplongeur (isolement diélectrique, valeurs ohmiques, etc.)
- l'état et le fonctionnement de la soupape de sécurité
- l'état et le fonctionnement de la sécurité thermique
- l'état et le fonctionnement du vase d'expansion
- le fonctionnement du circulateur.

Dans tous les cas, si le message *ri SP* apparaît à l'écran, une maintenance en usine est obligatoire.

## 2. Caractéristiques techniques

Réf.	Puissance	Ajustement de la puissance (*)	Débit minimal (m³/h)
GRE9T40016A	9 kW	6 - 9	0,3
GRE15T40032A	15 kW	7,5 - 15	0,52

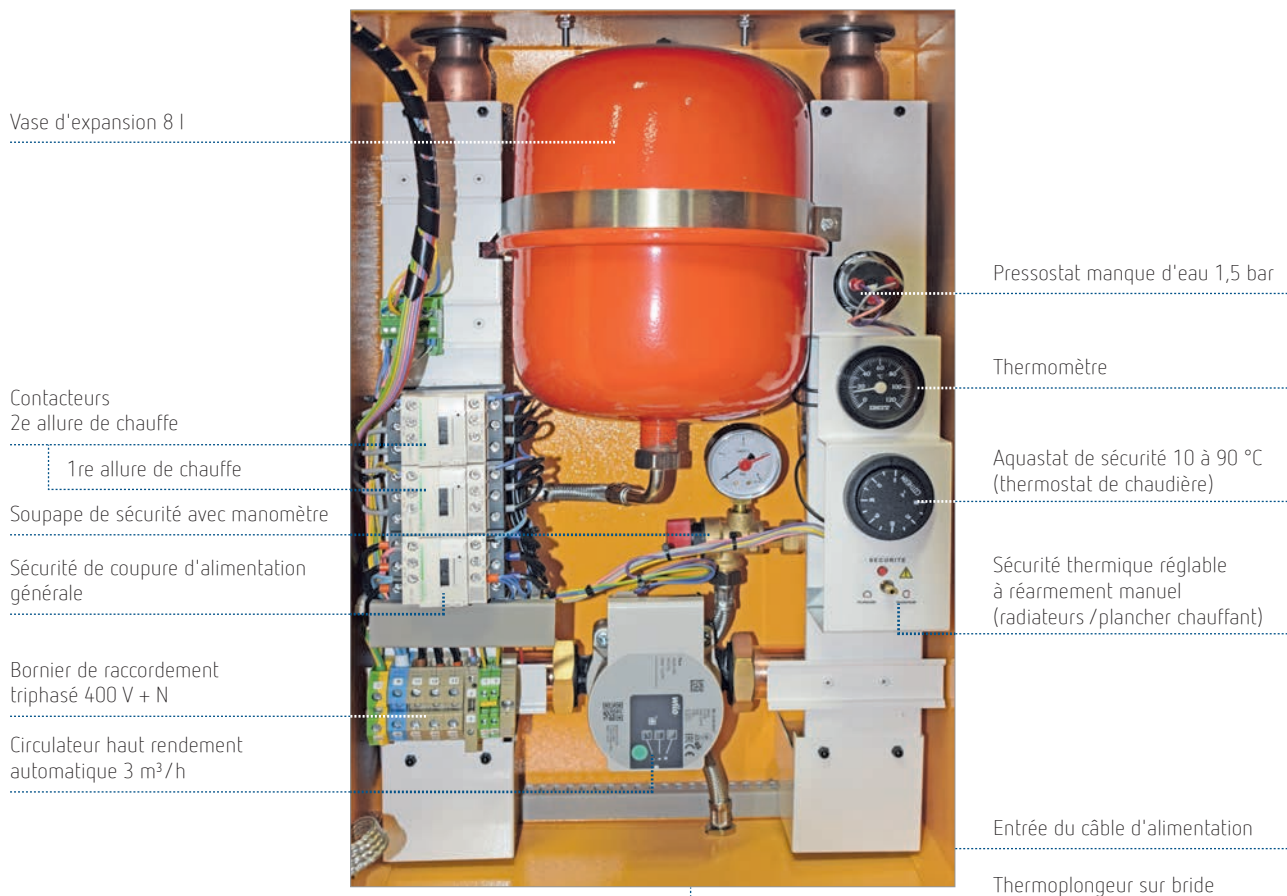
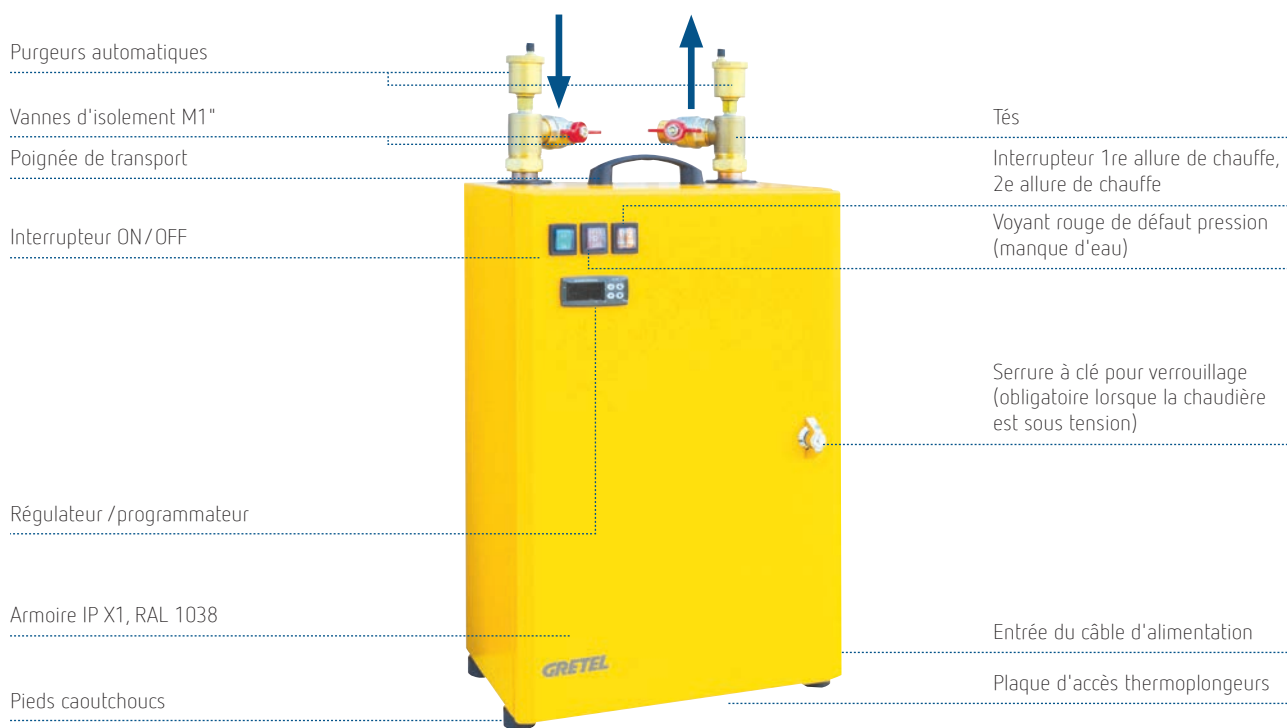
\* : par interrupteur sur le pupitre de commande ou ajustement par intervention sur le câblage possible, voir page 8.



**Risque de destruction des résistances chauffantes en cas de non-respect du débit minimal. La garantie ne sera pas d'application si le débit est trop faible.**

Température max. de service	90 °C
Température de sécurité haute	55/95 °C
Départ, retours	2x M1" avec vannes
Débit maximal	4,2 m³/h
Pertes de charges à débit max.	0,1 mCE
Pression de tarage de la soupape	3 bar
Tension du circuit de commande	230 V (50/60 Hz) + N
Vase d'expansion	8 l
Indice de protection	IP X1
Volume chaudière	1,5 l
Poids	29 kg en charge, 27 kg à vide
Dimensions	620 x 400 x 250 mm

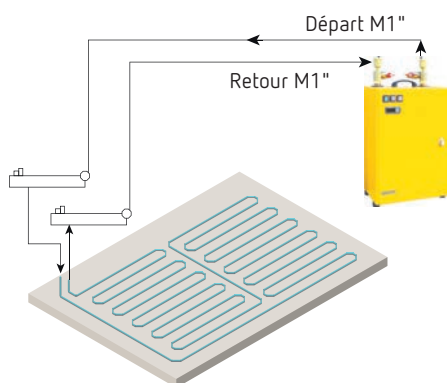
### 3. Équipement



Pochette d'accessoires contenant – 2 presse-étoupe pour passage de câble (puissance de commande),  
 – 1 barrette de couplage monophasé /triphase (de 9 à 12 kW),  
 – 1 jeu de clé.

## 4. Installation

### 4.1. Raccordement hydraulique



- Prévoir des purgeurs aux points hauts du circuit. Il est possible de surélever la chaudière au-dessus du collecteur pour utiliser les purgeurs automatiques (la chaudière devient alors le point haut).
- Prévoir le remplissage de l'installation à partir du réseau d'eau potable indépendamment.



**Ne pas boucher l'évacuation de la soupape de sécurité.**  
Ne pas l'utiliser pour le remplissage de l'installation.  
Écoulement libre (pression atmosphérique).

#### ■ Purgeurs /dégazage

Tous les points hauts doivent être équipés de purgeurs automatiques. Prévoir un dégazeur sur le départ du circuit de chauffage.



La présence d'air dans le corps de chauffe peut entraîner la destruction de la chaudière.

La présence d'air dans le corps de chauffe annule la garantie.

#### ■ Pot de décantation, pot à boues, filtres

- Prévoir un pot de décantation (pot à boue) ou filtre sur le retour du circuit de chauffage. Il permettra de récupérer les éventuels résidus d'installation.



Proscrire ou limiter l'utilisation d'additif dans le circuit de chauffage. Utiliser l'eau du réseau d'eau potable pour remplir l'installation et vérifier sa compatibilité avec les exigences requises, voir page 4.

#### ■ Vase d'expansion

Un vase d'expansion de 8 litres est présent dans la chaudière. Celui-ci est suffisamment dimensionné pour la plupart des installations.

Plusieurs vases peuvent être installés sur une même installation sans perturber le bon fonctionnement du circuit de chauffage.

#### ■ Vannes d'isolement

Il est conseillé d'installer des vannes d'isolement pour faciliter les opérations de maintenance. Le diamètre des vannes ne doit pas être inférieur à 20x27 (3/4").



Respecter un débit minimal permanent dans la chaudière. Risque de destruction de la chaudière, voir tableau page 4.

## 4.2. Raccordement électrique

### ■ Sections de câbles et protections



Toute intervention doit être effectuée hors tension par un technicien qualifié et habilité.

Couper l'alimentation générale du tableau.  
L'interrupteur ON/OFF ne coupe que le circuit de commande.



Le raccordement électrique doit respecter les normes d'installations en vigueur (NF C 15-100). Les sections de câbles données ci-dessous ne sont qu'indicatives. Elles sont à valider par un technicien qualifié.

La ligne d'alimentation de la chaudière doit être protégée sur l'installation par un dispositif de protection contre les surintensités à l'origine du circuit d'alimentation de la chaudière. Le calibre de cette protection devra être en adéquation avec l'intensité admissible par les câbles utilisés et en rapport avec la puissance de la chaudière.

De même, le pouvoir de coupure de ces protections devra être en adéquation avec l'intensité de court-circuit présumée au point où est installé l'équipement. Une note de calcul conforme devra valider le choix du dispositif de protection contre les surintensités à l'origine du circuit d'alimentation et la section des conducteurs.

Une liaison équipotentielle entre la borne de terre et les canalisations métalliques d'eau devra être établie lors du raccordement électrique.

La chaudière électrique sera alimentée par une installation équipée d'un dispositif différentiel et sera raccordée à une prise de terre de l'installation conformément à la norme NF C15-100.

**Attention :** les sections et protections contre les surintensités spécifiées ci-dessous sont données à titre indicatif. A valider par une note de calcul en fonction du mode de pose du câble d'alimentation et de sa longueur.

#### SECTION INDICATIVE POUR DES CÂBLES EN CUIVRE

Puissance	Mono 230 V			Tri 400 V + N		
	Mono	Section minimale	Disjoncteur	Tri	Section minimale	Disjoncteur
9 kW	39 A	3x 10 mm <sup>2</sup>	40 A	13	5x 4 mm <sup>2</sup>	16 A
15 kW				22	5x 6 mm <sup>2</sup>	25 A
7,5 kW*	33 A	3x 10 mm <sup>2</sup>	40 A	11	5x 4 mm <sup>2</sup>	16 A

\* Avec l'interrupteur 2 non enclenché (allure 1 uniquement)

→ Vous devez disposer de l'intensité nécessaire au compteur électrique général.



Lors du transport, les connexions électriques peuvent se desserrer accidentellement. Pour éviter tout risque d'échauffement, contrôlez le bon serrage des connexions à vis et de la bonne tenue des cosses de type Faston.

### ■ Raccordement de la puissance



**Danger électrique**

Risque d'électrocution, danger de mort

- Hors tension, raccorder la chaudière au réseau électrique avec le câble dont la section a été déterminée.
- Monter le presse-étoupe PG21 sur le côté de la chaudière.
- Passer le câble au travers du presse-étoupe.
- Raccorder le câble de puissance en respectant les indications ci-dessous.

### ■ Raccordement monophasé



Ne pas raccorder la chaudière de 9 kW en monophasé sauf si elle a été ajustée à 6 kW, voir page 8.

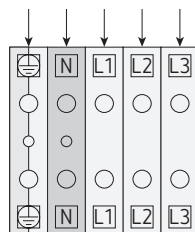
Ne pas raccorder la chaudière de 15 kW en monophasé sauf si elle a été ajustée à 7,5 kW, voir page 8.

- Mettre en place la barrette de couplage MONO fournie au niveau des bornes de raccordement de la puissance (L1 / L2 / L3) et la serrer fermement avec un tournevis plat de 4 mm. La barrette doit être bien enfoncée et ne doit pas être de travers.
- Raccorder les câbles aux bornes L2 (phase), N (neutre) et terre (vert/jaune).



Vérifier le serrage des câbles dans les cages. Aucun brin de cuivre ne doit sortir ou être visible. L'âme en cuivre des câbles ne doit pas être visible.

### ■ Raccordement triphasé



Vérifier le serrage des câbles. Aucun brin de cuivre ne doit être visible. Tirer sur les câbles pour vérifier le serrage.



**IMPORTANT :** avant le raccordement des accessoires et la mise en service de la chaudière, vérifier la tension aux bornes de la chaudière en mettant sous tension la ligne de raccordement depuis le tableau principal.

## Ajustement de la puissance



Nous conseillons de régler la puissance à 100 % si elle est adaptée aux déperditions du logement. Une puissance mal réglée nuira au déroulement du cycle de chauffe.

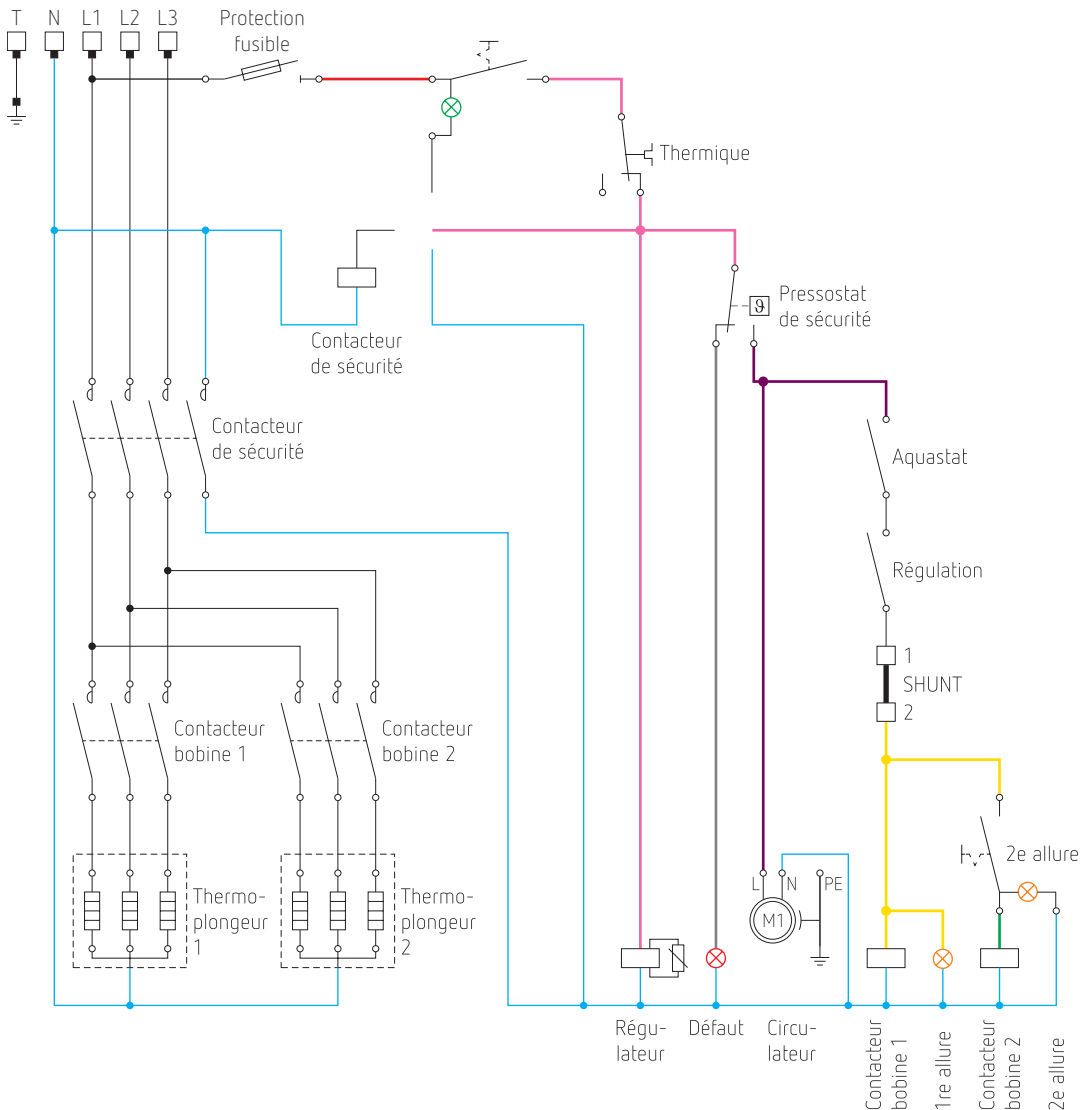
En basculant l'interrupteur de la 2e allure de chauffe du pupitre de commande, il est possible d'ajuster la puissance de la chaudière.

→ Si l'ajustement de puissance par interrupteur n'est pas suffisant pour atteindre la puissance souhaitée, il est possible d'ajuster la puissance en intervenant sur le câblage. Débrancher les fils d'alimentation des résistances sur la gauche des contacteurs de chauffe comme indiqué ci-dessous

Réf.	Puissance maximale de la chaudière	
	Interrupteur 2 enclenché (par défaut) allure 1 et allure 2	Interrupteur 2 non enclenché allure 1 uniquement
GRE9T40016A	9 kW	6 kW
GRE15T40032A	15 kW	7,5 kW

Réf.	Interrupteur 2 enclenché (par défaut) allure 1 et allure 2		Interrupteur 2 non enclenché allure 1 uniquement	
	GRE9T40016A	Allure 2	8 kW	Allure 2
GRE15T40032A	Allure 1	12,5 kW	Allure 1	5 kW
GRE9T40016A	Allimentation générale	7 kW	Allimentation générale	2 kW
GRE15T40032A	Allimentation générale	10 kW	Allimentation générale	2,5 kW

## Schéma électrique





## 5. Utilisation

### 5.1. Mise en service en mode «séchage de dalle»

#### ■ Réglage OBLIGATOIRE de la sécurité thermique



**Avant toute mise en service du module «séchage de dalle».**

Risques de destruction du plancher chauffant en cas de mauvais réglage !



Il est formellement interdit d'inhiber ou de shunter la sécurité thermique. Une fois le réglage effectué, ne plus manipuler la sécurité thermique.



**Plancher chauffant : réglage d'usine**

**Ne plus manipuler après la mise en service !**



#### ■ Remplissage de l'installation et de la chaudière

- Remplir lentement le circuit de chauffage à 1,5 bar à froid, à l'aide du dispositif de remplissage présent sur l'installation. Lecture de la pression sur le manomètre situé à l'intérieur de la chaudière.
- Purger l'air du circuit en manœuvrant les purges manuelles et en vérifiant le fonctionnement des purgeurs automatiques (les bouchons des purgeurs automatiques doivent être dévissés). Rappel : les points hauts du circuit de chauffage doivent être équipés de purge (manuelle ou automatique).
- Compléter le remplissage à 1,5 bar à froid au fur et à mesure de la purge d'air. Vérifier que la pression de remplissage est stable et au moins de 1,5 bar (eau froide). Ne pas dépasser 2 bar de pression de remplissage.



**La réalisation d'un cycle de purge ne garantit pas la bonne purge d'air de l'installation et de la chaudière. Vérifier la purge d'air AVANT de mettre la chaudière en service. Risque de destruction des thermoplongeurs.**



S'assurer de la bonne qualité d'eau de remplissage.

- Pour rappel :
- 7,5 < pH < 9,5
  - TH < 15 °f
  - Taux de chlorures < 300 mg/l
  - Proscrire ou limiter les additifs.

Utiliser l'eau du réseau d'eau potable.

#### ■ ON/OFF de la chaudière, lancement d'un cycle de chauffage

A vérifier avant la mise en service :

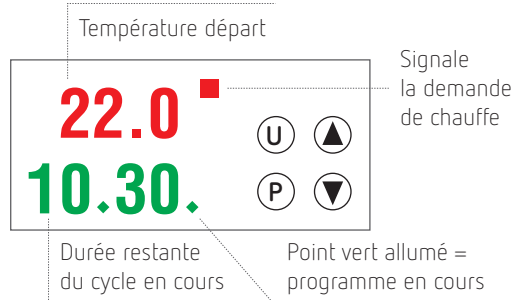
- les raccordements hydrauliques sont correctement réalisés et les vannes d'isolement sont ouvertes
- les raccordements électriques de puissance sont réalisés :
  - protection électrique,
  - section de câble,
  - phase, neutre et terre en monophasé
  - 3 phases, neutre et terre en triphasé.
- Régler l'aquastat de sécurité de la chaudière sur 0 °C.
- Mettre l'interrupteur ON/OFF en position ON vers le bas (voyant vert allumé).  
Le circulateur se met en route.
- Vérifier la purge d'air en manœuvrant les purges manuelles sur les points hauts et en contrôlant les purgeurs automatiques.
- Vérifier la bonne circulation d'eau dans le circuit de chauffage (débitmètre sur le collecteur plancher chauffant, en manipulant les vannes ou les robinets pour s'assurer du bon débit d'eau (il faut sentir un flux d'eau)).

Enclenchement du chauffage.

- **Régler provisoirement l'aquastat de sécurité** de la chaudière sur 30 °C. Le 1er contacteur de chauffe s'enclenche.
- Contrôler l'évolution de la température d'eau de départ de la chaudière sur le régulateur (affichage en rouge).
  - Si la température monte rapidement (10 °C en moins d'une minute), c'est anormal :
    - remettre l'aquastat de sécurité réglable sur 0 °C et vérifier la bonne circulation d'eau dans le circuit (vannes d'isolement ouvertes, robinets et tés de réglage ouverts, etc.) et la bonne purge d'air du circuit.
    - Si la température augmente progressivement, le fonctionnement est correct.
- **Régler alors définitivement l'aquastat de sécurité à 50 °C.**

## ■ Lancer un cycle de séchage de dalle

→ Appuyer sur la touche **U** du régulateur jusqu'à l'apparition du point vert en bas à droite de l'écran. La durée restante du 1er cycle s'affiche en vert.



La chaudière en mode «séchage de dalle» est en service. Le programme est en cours pour une durée de 8 jours.

Après la mise en service, refermer et verrouiller la porte à l'aide de la clé fournie.

## ■ Arrêter un cycle de chauffe

→ Pour arrêter un cycle de chauffe en cours, appuyer sur la touche **U** jusqu'à la disparition du point vert en bas à droite de l'écran.

## 5.2. Modification des paramètres du régulateur



Il ne doit pas y avoir de cycle de chauffe en cours pour modifier ces valeurs.

### Réglages

▲ pour augmenter

▼ pour diminuer

P pour valider

### Température de maintien de fin de cycle ou température en mode secours /dépannage

		Conseillé /par défaut	Plage
Température	Appuyer sur la touche <b>P</b> , <i>SP1</i> s'affiche. Régler la température souhaitée de fin de cycle avec ▲, ▼ et <b>P</b> .	20 °C	0 à 90 °C

### Cycle 1

		Conseillé /par défaut	Plage
Température	Appuyer sur la touche <b>P</b> , <i>Pr 51</i> s'affiche. Régler la température souhaitée du 1er cycle avec ▲, ▼ et <b>P</b> .	25 °C	0 à 90 °C

Temps	<i>Pr T1</i> s'affiche. Régler la durée souhaitée du 1er cycle avec ▲, ▼ et <b>P</b> .	72h00	1h00 à 99h00
-------	---	-------	--------------

### Cycle 2

		Conseillé /par défaut	Plage
Température	Appuyer sur la touche <b>P</b> , <i>Pr 52</i> s'affiche. Régler la température souhaitée du 2e cycle avec ▲, ▼ et <b>P</b> .	35 °C	0 à 90 °C

Temps	<i>Pr T2</i> s'affiche. Régler la durée souhaitée du 2e cycle avec ▲, ▼ et <b>P</b> .	24h00	1h00 à 99h00
-------	--	-------	--------------

### Cycle 3

		Conseillé /par défaut	Plage
Température	Appuyer sur la touche <b>P</b> , <i>Pr 53</i> s'affiche. Régler la température souhaitée du 3e cycle avec ▲, ▼ et <b>P</b> .	40 °C	0 à 90 °C

Temps	<i>Pr T3</i> s'affiche. Régler la durée souhaitée du 3e cycle avec ▲, ▼ et <b>P</b> .	96h00	1h00 à 99h00
-------	--	-------	--------------

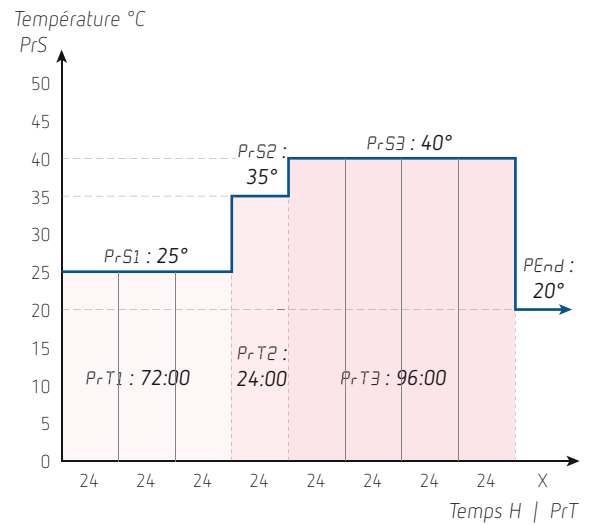
→ Attendre quelques secondes pour revenir à l'écran principal.

### 5.3. Affichage des informations d'un cycle en cours

- |      |                                |  |
|------|--------------------------------|--|
| 1x ▲ | H: position sortie relais      | <p><i>H100</i> → demande de chauffe (présence du carré rouge en haut à droite)</p> <p><i>H00</i> → aucune demande de chauffe</p> |
| 2x ▲ | S: numéro du cycle en cours    | <p><i>S100</i> = cycle 1 en cours</p> <p><i>S200</i> = cycle 2 en cours</p> <p><i>S300</i> = cycle 3 en cours</p>                |
| 3x ▲ | P: durée restante du programme | <p><i>P920</i> = 92 minutes</p>  |

### 5.4. Réglage d'usine du programme «séchage de dalle»

Le régulateur est préprogrammé en usine pour réaliser le cycle de chauffe suivant sur une durée de 8 jours :



### 5.5. Mise en service en mode «chaudière de secours»

#### ■ Réglage OBLIGATOIRE de la sécurité thermique



Avant toute mise en service de la chaudière.



Il est formellement interdit d'inhiber ou de shunter la sécurité thermique. Une fois le réglage effectué, ne plus manipuler la sécurité thermique.

Plancher chauffant | Tmax = 55 °C



Radiateur / ECS | Tmax = 95 °C



## ■ Remplissage de l'installation et de la chaudière

- Remplir lentement le circuit de chauffage à 1,5 bar à froid, à l'aide du dispositif de remplissage présent sur l'installation. Lecture de la pression sur le manomètre situé à l'intérieur de la chaudière.
- Purger l'air du circuit en manœuvrant les purges manuelles et en vérifiant le bon fonctionnement des purgeurs automatiques (les bouchons des purgeurs automatiques doivent être dévissés).  
Rappel : tous les points hauts du circuit de chauffage doivent être équipés de purge (manuelle ou automatique).
- Compléter le remplissage à 1,5 bar à froid au fur et à mesure de la purge d'air.
- Vérifier que la pression de remplissage est stable et au moins de 1,5 bar (eau froide). Ne pas dépasser 2 bar de pression de remplissage.



**La réalisation d'un cycle de purge ne garantit pas la bonne purge d'air de l'installation et de la chaudière. Vérifier la purge d'air AVANT de mettre la chaudière en service. Risque de destruction des thermoplongeurs.**



**S'assurer de la bonne qualité d'eau de remplissage.**

- Pour rappel :
- 7,5 < pH < 9,5
  - TH < 15 °f
  - Taux de chlorures < 300 mg/l
  - Proscrire ou limiter les additifs.

Utiliser l'eau du réseau d'eau potable.

## ■ ON/OFF de la chaudière, lancement d'un cycle de chauffage

A vérifier avant la mise en service :

- les raccordements hydrauliques sont correctement réalisés et les vannes d'isolement sont ouvertes
- les raccordements électriques de puissance sont réalisés :
  - protection électrique,
  - section de câble,
  - phase, neutre et terre en monophasé
  - 3 phases, neutre et terre en triphasé.
- Placer l'aquastat de sécurité réglable de la chaudière sur 0 °C
- Mettre l'interrupteur ON/OFF en position ON vers le bas (voyant vert allumé).  
Le circulateur se met en route.
- Vérifier la purge d'air en manœuvrant les purges manuelles sur les points hauts et en contrôlant les purgeurs automatiques.
- Vérifier la bonne circulation d'eau dans le circuit de chauffage (débitmètre sur le collecteur plancher chauffant, en manipulant les vannes ou les robinets pour s'assurer du bon débit d'eau (il faut sentir un flux d'eau)).

Enclenchement du chauffage.

- **Régler provisoirement l'aquastat de sécurité** de la chaudière sur 30 °C. Le 1er contacteur de chauffe s'enclenche.
- Contrôler l'évolution de la température d'eau de départ de la chaudière sur le régulateur (affichage en rouge).
  - Si la température monte rapidement (10 °C en moins d'une minute), c'est anormal
    - remettre l'aquastat de sécurité sur 0 °C et revérifier la bonne circulation d'eau dans le circuit (vannes d'isolement ouvertes, robinets et tés de réglage ouverts, etc.) et la bonne purge d'air du circuit.
  - Si la température augmente progressivement, le fonctionnement est correct.
- **Régler alors définitivement l'aquastat de sécurité 5 °C au-dessus de la température d'eau maximale de départ.**
- Régler la température d'eau maximale de départ sur le régulateur.

Pour régler la température de consigne d'eau maximale de départ, aucun cycle ne doit être en cours (pas de point vert en bas à droite de l'écran ou *PEnd* affiché).

- Appuyer sur la touche **P**, *SP1* s'affiche.
- Régler la température souhaitée avec **▲** ou **▼**, valider avec **P**.
- Attendre 5 secondes pour revenir à l'écran principal.

La chaudière est en service.

## ■ Raccordement d'une régulation ou d'un thermostat externe (non obligatoire)



Toute intervention sur la chaudière doit être effectuée hors tension par un technicien qualifié. Couper l'alimentation générale du tableau. L'interrupteur ON/OFF de la chaudière ne coupe que le circuit de commande.

- Retirer le shunt jaune présent sur les bornes 1 et 2 de la chaudière (tournevis plat de 3 mm).
- Fixer le thermostat sur le mur à une hauteur comprise entre 1,5 m et 1,7 m.  
En l'absence de sonde extérieure, l'utilisation d'un thermostat d'ambiance est obligatoire. Ne le placer pas derrière une porte. Éviter le rayonnement direct avec les sources de chaleur (cheminée, influence du soleil) et les courants d'air (fenêtre, porte).

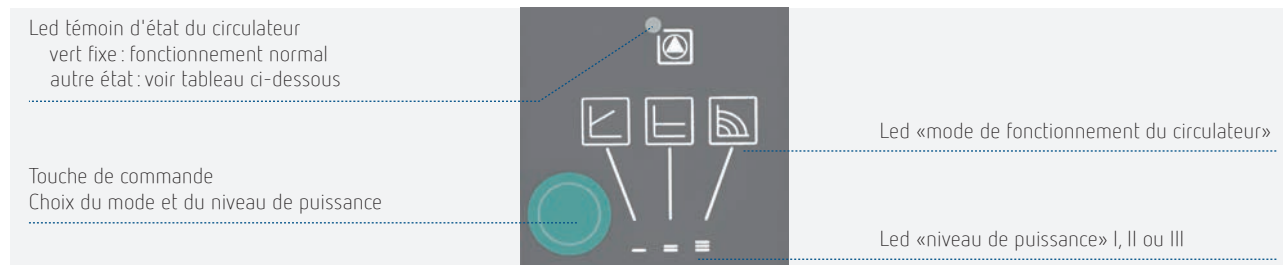
- Raccorder le contact sec libre de potentiel de la régulation ou du thermostat sur les bornes 1 et 2.

## 5.6. Circulateur de classe A

Votre chaudière est équipée d'un circulateur de toute dernière génération (haut rendement énergétique, classe A).

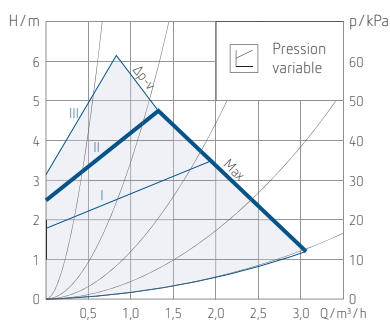
Ce circulateur peut être réglé selon 3 modes de fonctionnement différents. Réglage d'usine : mode pression variable, niveau de puissance II.

### ■ Réglage du mode de fonctionnement

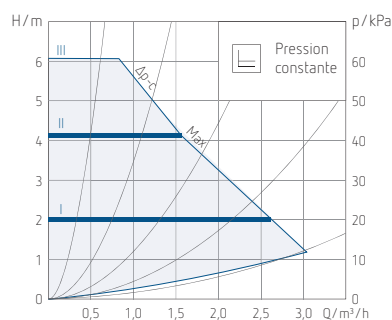


État du circulateur	Signification	Action
Led verte /rouge clignotante	<ul style="list-style-type: none"> <li>– présence d'air dans le corps de pompe</li> <li>– rotor bloqué (gommage)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– contrôler la bonne purge d'air de l'installation</li> <li>– contrôler manuellement la rotation du rotor et la qualité du fluide véhiculé (boues, particules, dépôt, etc.) dans le corps de pompe</li> </ul>
Led rouge clignotante	surtension ou sous-tension (U > 275 V ou U < 170 V)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– vérifier la tension aux bornes de la chaudière</li> <li>– vérifier la section des câbles de raccordement</li> </ul>
Led rouge fixe	rotor bloqué	<ul style="list-style-type: none"> <li>– contrôler manuellement la rotation du rotor et la qualité du fluide véhiculé (boues, particules, dépôt, etc.) dans le corps de pompe</li> </ul>
Led éteinte	<ul style="list-style-type: none"> <li>– défaut pression (pression &lt; 1,5 bar)</li> <li>– surchauffe</li> <li>– surintensité (surcharge électrique)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– voir «défauts et solutions», voir page 14</li> <li>– vérifier le raccordement électrique et la tension aux bornes de la chaudière</li> <li>– vérifier le bon positionnement de la barrette de couplage en monophasé ou l'absence de barrette de couplage en triphasé</li> </ul>

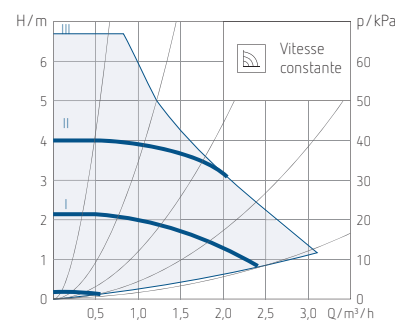
### ■ Courbes de performance



Réglage préférentiel pour une installation avec radiateurs ou plancher chauffant. La vitesse du circulateur s'adapte pour faire varier la pression.



Réglage préférentiel pour une installation en plancher chauffant. La vitesse du circulateur s'adapte pour maintenir la pression constante.



Réglage préférentiel pour un circuit dont les pertes de charge ne varient pas. La vitesse du circulateur est constante.

Il convient au professionnel de régler le circulateur en fonction des pertes de charge de l'installation en adéquation avec les courbes de performance ci-dessus.



Si le circuit est encrassé ou emboué, le réglage du circulateur en pression variable ou constante peut entraîner son ralentissement et un dysfonctionnement de la régulation. Il est impératif de garantir la bonne qualité de liquide véhiculé et le bon débit dans le circuit. Risque de destruction des résistances électriques. Prévoir un nettoyage de l'installation.

### ■ Fonction purge d'air

Une fonction «purge d'air» est intégrée dans le circulateur. Pour lancer le processus de purge (10 min), il faut appuyer sur la touche de commande jusqu'à ce que les leds «mode de fonctionnement» et «niveau de puissance» clignotent en alternance (3 s environ). Il est possible d'annuler le cycle de purge en appuyant de nouveau sur la touche de commande jusqu'à revenir à l'état normal de fonctionnement (led «mode de fonctionnement» verte et fixe, 3 s environ).



**La réalisation d'un cycle de purge ne garantit pas la bonne purge d'air de l'installation et de la chaudière. Vérifier la purge d'air AVANT de mettre la chaudière en service.**

## 6. Défauts et solutions

### ■ Voyant rouge allumé : pression faible, manque d'eau

- Vérifier la pression sur le manomètre. Celle-ci doit être au moins de 1,5 bar à froid. Si la pression est inférieure à 1,5 bar, procéder au remplissage de l'installation (*voir pages 9 et 11*).
- Si la pression est supérieure à 1,5 bar, inverser les fils violet et gris sur le pressostat (connectique rapide de type Faston).
- Si le défaut persiste, appuyer sur le bouton de réarmement de la sécurité thermique. Si malgré tout, le défaut est toujours présent, contacter votre installateur.

### ■ Interrupteur ON/OFF enclenché (voyant vert), pas d'affichage sur le régulateur

#### SURCHAUFFE : sécurité thermique déclenchée

La montée en surchauffe de la chaudière est toujours due à **une mauvaise purge d'air ou un débit insuffisant**.

- Vérifier la bonne purge d'air de l'installation en manœuvrant les purgeurs automatiques sur les points hauts et sur les collecteurs, et en ouvrant les purgeurs manuels.
- Vérifier que toutes les vannes sont bien ouvertes (vannes d'isolement, vanne de collecteur, robinets de radiateurs, etc.). Attention à la généralisation des robinets thermostatiques et/ou aux électrovannes de régulation.
- Réarmer la sécurité thermique du circuit à l'aide du bouton de réarmement rouge.



**Ne pas inhiber les sécurités thermiques.**

**Attention à la généralisation des robinets thermostatiques et/ou aux électrovannes de régulation.**



**La présence d'air dans les corps de chauffe peut entraîner la destruction des résistances électriques.**

#### SURCHARGE ÉLECTRIQUE

Les protections électriques du régulateur sont détruites.

- Contrôler la présence d'une tension aux bornes du régulateur. Si 230 V → régulateur à remplacer.

### ■ Défaut sonde d'eau

- Vérifier le raccordement du connecteur vert sur la platine et à l'arrière du régulateur.
- Contrôler la sonde d'eau et la remplacer si nécessaire (valeur indicative = 10 kΩ à 25 °C).

### ■ PEnd s'affiche sur le régulateur

PEnd signifie que le cycle de chauffe est terminé et que la température est maintenue à SP 1 (20 °C par défaut).

- Pour faire disparaître le message, arrêter le cycle de chauffe en appuyant sur la touche  jusqu'à la disparition du point vert en bas à droite de l'écran.

### ■ ri SP s'affiche sur le régulateur

#### → Maintenance nécessaire

- Prévoir une révision de la chaudière, *voir page 4*.

### ■ La chaudière ne chauffe pas

- Vérifier que la chaudière est correctement alimentée : bouton ON/OFF enclenché.
- Vérifier qu'aucune anomalie précédente n'est présente. Si une alarme est affichée, se reporter aux détails de cette alarme ci-dessus.
- Vérifier le point de consigne de température d'eau du régulateur et le comparer à la température de départ de la chaudière (en rouge).
  - Si la température d'eau est inférieure à la consigne, vérifier la position de l'aquastat de sécurité (thermostat de chaudière). Le réglage doit être supérieur à la température d'eau.
  - Si la température d'eau est supérieure à la consigne, augmentez la consigne SP 1, *voir page 11*.
- Contrôler la présence du shunt entre les bornes 1 et 2. En cas d'utilisation d'un organe externe raccordé aux bornes 1 et 2, contrôler son bon fonctionnement.

### ■ Chauffage insuffisant

Si le chauffage n'est pas suffisant (température d'eau de départ non atteinte) ou si la température d'eau de départ chaudière plafonne, il s'agit la plupart du temps d'un manque de puissance.

- Vérifier le réglage de l'aquastat de sécurité
- Contrôler le raccordement de la chaudière. En monophasé, la présence de la barrette de couplage est indispensable pour obtenir la pleine puissance, *voir page 7*.
- Contrôler l'ajustement de puissance, *voir page 8*.
- Contrôler l'adéquation entre la puissance de la chaudière et les déperditions du logement (volume à chauffer).
- Contrôler l'intensité soutirée de la chaudière à pleine puissance et la comparer à la valeur théorique, *voir tableau page 7*.
  - Si la valeur est identique (conforme), la chaudière délivre sa pleine puissance par rapport à la tension. La puissance n'est pas suffisante, fermer des boucles pour augmenter la température d'eau.
  - Si la valeur est différente, contacter le service après-vente.

## ■ Baisse de pression régulière, appoint d'eau régulier

Si la pression du circuit baisse de façon régulière et que des appoints d'eau de remplissage sont nécessaires, contrôler :

- la présence de fuite sur l'installation. Même une petite perte d'eau entraîne une chute de pression.
- la bonne purge d'air. L'air dissout dans l'eau peut se retrouver sous forme gazeuse après une montée en température.
- la présence d'eau à l'écoulement de la soupape de sécurité :
  - vérifier que la pression est inférieure à 3 bar.
  - vérifier la bonne fermeture de la vanne de remplissage. Remplacer la soupape de sécurité.
- Le vase d'expansion (pression de gonflage, obstruction par de la boue, membrane, etc.).

Si la pression dans le circuit monte rapidement avec la montée de température de la chaudière (plus de 1 bar de pression pour 10 °C d'augmentation d'eau), le vase d'expansion doit sûrement être remplacé.

## ■ Bruit dans le circuit

### Bruit de circulation

- Si de l'air circule avec l'eau ou si de l'air est présent sur les points hauts → purger l'installation en manoeuvrant les purgeurs automatiques sur les points hauts et sur les collecteurs, et en ouvrant les purgeurs manuels.
- Si les vitesses d'eau sont trop importantes → vérifier les sections des tuyauteries. Abaisser manuellement la vitesse du circulateur, voir page 13.



Une section de tuyauterie trop faible provoquera des vitesses d'eau élevées (bruit de circulation) ou un débit insuffisant dans l'installation. La chaudière et la régulation ne pourront pas fonctionner correctement. L'embouage des circuits réduit les sections de passage des tuyauteries et nuit au bon fonctionnement de la régulation et des émetteurs de chaleur.

### Bruit de bouillonnement

Un bruit de bouillonnement sur la chaudière peut apparaître :

- si le débit d'eau n'est pas suffisant → vérifier l'ouverture des vannes, ne pas généraliser les vannes thermostatiques et les électrovannes de régulation, désembouer l'installation ou augmenter la vitesse du circulateur.
- si la ou les résistances sont chargées de boues.



Une intervention rapide est nécessaire dans ce cas. Risque de destruction des résistances électriques.

## ■ Le tableau électrique général disjoncte

(disjoncteur ou différentiel)

Il s'agit généralement d'un défaut d'isolement diélectrique ou d'un court-circuit.

- Vérifier si le calibre des protections électriques est adapté à l'intensité maximale de la chaudière (voir page 7), le bon fonctionnement des protections électriques et le câble d'alimentation (section, intégrité).

Si le dysfonctionnement apparaît avec l'enclenchement du chauffage, vérifier le défaut d'isolement et la continuité des épingles chauffantes en suivant les étapes suivantes :

- Retirer la trappe d'accès aux thermoplongeurs.
- Débrancher le neutre au niveau du thermoplongeur.
- Mesurer l'absence de continuité entre les câbles d'alimentation du thermoplongeur (fils de couleur x3) et la borne de terre (soit au niveau des relais contacteurs, soit au niveau du thermoplongeur).

En cas de continuité, le thermoplongeur est en défaut d'isolement électrique (fuite de courant à la terre) → prévoir le remplacement du thermoplongeur.

- Sinon, positionner l'aquastat sur zéro, contrôler le circulateur et les organes de commande (aquastat, sécurité thermique, pressostat) → contacter le service client.

N.B. : le remplacement d'un thermoplongeur est aisé. Une simple clé de 13 mm suffit pour retirer le thermoplongeur.

## ■ Le voyant ON/OFF ne s'allume pas

- Contrôler l'état du fusible ou du disjoncteur de protection du circuit de commande situé dans la borne F (bornier de raccordement de puissance). Tirer sur le levier de la borne F pour faire pivoter le support de fusible. Fusible rapide 5x 20 mm, 1 A, 230 V.
- Vérifier la tension aux bornes de la chaudière (~ 230 V entre phase(s) et neutre). En l'absence de 230 V, vérifier la ligne d'alimentation de la chaudière (serrage, section et intégrité du câble de raccordement, disjoncteur, protection différentielle, etc.).
- Si le voyant s'éteint lorsque le chauffage s'enclenche mais sans disjonction, il s'agit la plupart du temps d'une chute de tension aux bornes de la chaudière. Vérifier la section et l'intégrité du câble d'alimentation de la chaudière.

